

Linji Gwida



Linji Gwida 02/2024 dwar l-Artikolu 48 tal-GDPR

Verżjoni 2.1

Adottati fl-4 ta' Ġunju 2019

Translations proofread by EDPB Members.

This language version has not yet been proofread.

Storja tal-verżjoni

Verżjoni 1.0	2 ta' Diċembru 2024	Adozzjoni tal-Linji Gwida għal konsultazzjoni pubblika
Verżjoni 2.0	4 ta' Ġunju 2025	Adozzjoni tal-Linji Gwida wara konsultazzjoni pubblika
Verżjoni 2.1	20 ta' Ġunju 2025	Risoluzzjoni mtejbja tal-Anness

SOMMARJU EŻEKUTTIV

L-Artikolu 48 tal-GDPR jipprevedi li: *“Kwalunkwe sentenza ta’ qorti jew tribunal u kwalunkwe deċiżjoni ta’ awtorità amministrattiva ta’ pajjiż terz li jirrikjedu li kontrollur jew proċessur jittrasferixxi jew jiżvela data personali ma jistgħu jkunu rikonoxxuti jew infurzabbli b’ebda mod ħlief jekk ikunu bbażati fuq ftehim internazzjonali, bħal trattat ta’ assistenza legali reċiproka, fis-seħħ bejn il-pajjiż terz li qed jagħmel it-talba u l-Unjoni jew Stat Membru, mingħajr preġudizzju għal raġunijiet oħra tat-trasferiment skont dan il-Kapitolu”*.

L-għan ta’ dawn il-linji gwida huwa li jiċċaraw ir-raġunament u l-oġettiv ta’ dan l-artikolu, inkluż l-interazzjoni tiegħu mad-dispożizzjonijiet l-oħra tal-Kapitolu V tal-GDPR, u biex jipprovdu rakkomandazzjonijiet prattiċi għall-kontrolluri u għall-proċessuri fl-UE li jistgħu jirċievu talbiet minn awtoritajiet ta’ pajjiżi terzi biex jiżvelaw jew jittrasferixxu data personali.

L-oġettiv ewlieni tad-dispożizzjoni huwa li tiċċara li sentenzi jew deċiżjonijiet minn awtoritajiet ta’ pajjiżi terzi ma jistgħux jiġu rikonoxxuti jew infurzati awtomatikament u direttament fi Stat Membru tal-UE, b’hekk tiġi enfasizzata s-sovranità legali fil-konfront tal-liġi ta’ pajjiż terz. Bħala regola ġenerali, ir-rikonoxximent u l-eżegwibbiltà ta’ sentenzi u deċiżjonijiet barranin huma żgurati permezz ta’ ftehimiet internazzjonali applikabbli.

Irrispettivament minn jekk jeżistix ftehim internazzjonali applikabbli, jekk kontrollur jew proċessur fl-UE jirċievi u jwieġeb għal talba minn awtorità ta’ pajjiż terz għal data personali, it-tali fluss ta’ data huwa trasferiment skont il-GDPR u jrid jikkonforma mal-Artikolu 6 u d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu V.

Ftehim internazzjonali jista’ jipprevedi kemm bażi legali (skont l-Artikolu 6(1)(c) jew 6(1)(e)) kif ukoll raġuni għat-trasferiment (skont l-Artikolu 46(2)(a)).

Fin-nuqqas ta’ ftehim internazzjonali, jew jekk il-ftehim ma jipprevedix bażi legali skont l-Artikolu 6(1)(c) jew 6(1)(e), jistgħu jiġu kkunsidrati bażijiet legali oħra. Bl-istess mod, jekk ma jkun hemm l-ebda ftehim internazzjonali jew il-ftehim ma jipprevedix salvagwardji xierqa skont l-Artikolu 46(2)(a), jistgħu japplikaw raġunijiet oħra għat-trasferiment, inklużi d-derogi fl-Artikolu 49.

Werrej

1	Introduzzjoni	5
2	X'inhu l-kamp ta' applikazzjoni ta' dawn il-linji gwida?	6
3	X'inhu l-objettiv tal-Artikolu 48?	7
4	F'liema sitwazzjonijiet huwa applikabbli l-Artikolu 48?	7
5	Skont liema kundizzjonijiet jistgħu l-kontrolluri u l-proċessuri jwieġbu għal talbiet minn awtoritajiet ta' pajjiżi terzi?	8
5.1	Konformità mal-Artikolu 6 tal-GDPR	8
5.2	Konformità ma' Kapitolu V tal-GDPR	11
	Anness - passi prattiċi	13

Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

Fid-dawl tal-Artikolu 70(1)(e) tar-Regolament 2016/679/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE, (minn hawn 'il quddiem "GDPR", Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data),

Fid-dawl tal-Ftehim ŻEE u b'mod partikolari l-Anness XI u l-Protokoll 37 tiegħu, kif emendat bid-Deċiżjoni tal-Kumitat konġunt taż-ŻEE Nru 154/2018 tas-6 ta' Lulju 2018¹,

Fir-rigward tal-Artikolu 12 u l-Artikolu 22 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

ADOTTA L-LINJI GWIDA LI ĠEJJIN

1 INTRODUZZJONI

1. L-Artikolu 48 tal-GDPR – bit-titlu “Trasferimenti jew żvelar mhux awtorizzati mil-liġi tal-Unjoni” – jipprevedi li: *“Kwalunkwe sentenza ta’ qorti jew tribunal u kwalunkwe deċiżjoni ta’ awtorità amministrattiva ta’ pajjiż terz li jirrikjedu li kontrollur jew proċessur jittrasferixxi jew jiżvela data personali ma jistgħu jkunu rikonoxxuti jew infurzabbli b’ebda mod ħlief jekk ikunu bbażati fuq ftehim internazzjonali, bħal trattat ta’ assistenza legali reċiproka, fis-seħħ bejn il-pajjiż terz li qed jagħmel it-talba u l-Unjoni jew Stat Membru, mingħajr preġudizzju għal raġunijiet oħra tat-trasferiment skont dan il-Kapitolu”*.
2. L-għan ta’ dawn il-linji gwida huwa li jiċċaraw ir-raġunament u l-oġettiv tal-Artikolu 48 tal-GDPR, inkluż l-interazzjoni tiegħu mad-dispożizzjonijiet l-oħra tal-Kapitolu V tal-GDPR, u li jipprovdu rakkomandazzjonijiet prattiċi għall-kontrolluri u għall-proċessuri fl-UE li jistgħu jirċievu talbiet minn awtoritajiet ta’ pajjiżi terzi biex jiżvelaw jew jittrasferixxu² data personali.
3. Id-dispożizzjoni hija parti minn Kapitolu V tal-GDPR dwar “Trasferimenti ta’ data personali lejn pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali”. Dan ifisser li għandha tinqara flimkien mal-Artikolu 44 tal-GDPR, li jiddikjara b’mod ċar li ***“id-dispożizzjonijiet kollha f’dan il-Kapitolu għandhom jiġu applikati sabiex jiġi żgurat li ma għandux jiddgħajjef il-livell ta’ protezzjoni tal-persuni fiżiċi ggarantit mill-[GDPR]”***. Barra minn hekk, l-Artikolu 48 għandu jinqara flimkien mal-Premessa 102 tal-GDPR, li tagħmilha ċara li l-GDPR *“(…) huwa mingħajr preġudizzju għal ftehimiet internazzjonali konklużi bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi li jirregolaw it-trasferiment ta’ data personali inklużi s-salvagwardji adatti għas-suġġetti tad-data”*.

¹ Referenzi għall-“UE” u għall-“Istati Membri” li saru f’dan id-dokument għandhom jinftehemu bħala referenzi għaž-“ŻEE” u għall-“Istati Membri taż-ŻEE” rispettivament.

² L-Artikolu 48 jirreferi għal “trasferimenti jew żvelar”. Għaldaqstant, din se tkun it-terminologija użata tul it-test kollu ta’ dawn il-linji gwida, għalkemm l-EDPB għamilha ċara fil-Linji Gwida 05/2021 tiegħu li żvelar ta’ data personali jikkwalifika bħala trasferiment diment li jiġu ssodisfati t-tliet kriterji tal-linji gwida (ara parti 2.2 tal-Linji Gwida 05/2021 tal-EDPB dwar l-Interazzjoni bejn l-applikazzjoni tal-Artikolu 3 d-dispożizzjonijiet dwar it-trasferimenti internazzjonali skont il-Kapitolu V tal-GDPR).

2 X'INHU L-KAMP TA' APPLIKAZZJONI TA' DAWN IL-LINJI GWIDA?

4. Dawn il-linji gwida jiffukaw fuq talbiet immirati lejn il-kooperazzjoni diretta bejn awtorità ta' pajjiż terz u entità privata fl-UE (għall-kuntrarju ta' xenarji oħra fejn id-data personali tiġi skambjata direttament bejn awtoritajiet pubbliċi fl-UE u daww f'pajjiżi terzi rispettivament, eż. abbażi ta' trattat ta' assistenza legali reċiproka). Tali talbiet jistgħu jiġu minn kull tip ta' awtoritajiet pubbliċi, inklużi daww li jissorveljaw is-settur privat bħar-regolaturi bankarji u l-awtoritajiet tat-taxxa, kif ukoll l-awtoritajiet li jittrattaw l-infurzar tal-liġi u s-sigurtà nazzjonali³.
5. Dawn il-linji gwida jkopru biss is-sitwazzjoni fejn tali talbiet jiġu indirizzati lill-kontrolluri jew lill-proċessuri fl-UE u li l-ipproċessar tagħhom ta' data personali jkun soġġett għall-Artikolu 3.1 tal-GDPR.
6. L-Artikolu 48 ma jagħmilx distinzjoni bejn kontrolluri privati jew pubbliċi u proċessuri li jirċievu talba għal data personali minn awtoritajiet ta' pajjiżi terzi. Madankollu, għall-finijiet ta' dawn il-linji gwida, l-analiżi li ġejja tiffoka fuq talbiet diretti lil entitajiet privati fl-UE, meta wiehied iqs li dan jidher li huwa l-aktar xenarju komuni ta' applikazzjoni tal-Artikolu 48 u li t-talbiet lill-awtoritajiet pubbliċi normalment jaqgħu fi ftehim internazzjonali stabbilit fi ftehimiet internazzjonali.
7. L-EDPB jenfasizza li, lil hinn mir-rekwiżiti tal-GDPR, regoli addizzjonali jistgħu jirregolaw il-kooperazzjoni mal-awtoritajiet pubbliċi f'pajjiżi terzi⁴. Tali rekwiżiti mhumiex indirizzati f'dawn il-linji gwida.
8. Dawn il-linji gwida ma jkoprox xenarju ieħor li jista' jsehh fil-prattika, fejn awtorità ta' pajjiż terz titlob data personali minn entità li tinsab fit-territorju tagħha (kumpanija omm) li mbagħad titlob lis-sussidjarja tagħha fl-UE għad-data sabiex tkun tista' twieġeb għat-talba. F'sitwazzjoni bħal din, il-fluss tad-data mis-sussidjarja fl-UE lejn il-kumpanija omm f'pajjiż terz jikkostitwixxi trasferiment. Għaldaqstant, is-sussidjarja fl-UE bħala l-esportatur trid tikkonforma mal-GDPR u b'mod partikolari mal-Artikolu 6 tal-GDPR u mal-Kapitolu V. Skont l-iskop ta' applikazzjoni tiegħu, deċiżjoni ta' adegwatezza skont l-Artikolu 45 tista' tkun għodda rilevanti għal tali trasferimenti. Madankollu, minhabba li t-talba hija inizjalment indirizzata lil entità fl-istess pajjiż terz bħal dak tal-awtorità pubblika li tkun qed tagħmel it-talba, dan ix-xenarju ma jaqax taħt l-iskop ta' applikazzjoni tal-Artikolu 48.

³ Għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi u sigurtà nazzjonali, l-iskambju tad-data normalment iseħh bejn l-awtoritajiet involuti, u għalhekk l-Artikolu 48 mhuwiex applikabbli peress li dawn it-tipi ta' trasferimenti ma jaqgħux fl-iskop ta' applikazzjoni tal-GDPR. Għalhekk, l-EDPB itenni l-pożizzjoni tiegħu espressa fil-linji gwida tiegħu dwar l-Artikolu 49 tal-GDPR li: *"F'sitwazzjonijiet fejn ikun hemm ftehim internazzjonali bħal trattat dwar l-assistenza legali reċiproka (MLAT), il-kumpaniji tal-UE għandhom ġeneralment jirrifjutaw talbiet diretti u għandhom jirreferu l-awtorità tal-pajjiż terz rikjidenti għal trattat jew ftehim dwar l-assistenza legali reċiproka eżistenti"*. Madankollu, kien hemm tendenza reċenti biex jiġu nnegożjati ftehimiet internazzjonali li jipprevedu wkoll talbiet diretti mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi f'pajjiżi terzi għal aċċess għal data personali pproċessata minn entitajiet privati fl-UE, eż. it-Tieni Protokoll Addizzjonali għall-Konvenzjoni dwar iċ-Ċiberkriminalità dwar kooperazzjoni msahha u żvelar ta' evidenza elettronika (CETS Nru 224).

⁴ Pereżempju, f'dak li għandu x'jaqsam mal-kooperazzjoni ma' awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' pajjiż terz, japplikaw ukoll regoli proċedurali kriminali tal-Istat Membru tal-entità li tirċievi t-talba.

3 X'INHU L-OBJETTIV TAL-ARTIKOLU 48?

9. Skont l-Artikolu 48, is-sentenzi u d-deċiżjonijiet tal-awtoritajiet f'pajjiżi terzi li jirrikjedu kontrollur jew proċessur fl-UE jittrasferixxi jew jiżvela data personali jistgħu jiġu rikonoxxuti u infurzati biss jekk ikunu bbażati fuq ftehim internazzjonali applikabbli⁵, bħal trattat ta' assistenza legali reċiproka (MLAT) fis-sehħ bejn il-pajjiż li jkun qed jagħmel it-talba u l-UE jew l-Istat Membru⁶, mingħajr preġudizzju għal raġunijiet oħra għal trasferiment skont il-Kapitolu V tal-GDPR. Dan l-Artikolu jirregola l-aċċess għad-data personali soġġetta għall-protezzjoni tal-GDPR mill-qrati u l-awtoritajiet f'pajjiżi terzi. Il-premessa 115 tiċċara li d-dispożizzjoni għandha l-għan li tipproteġi d-data personali mill-applikazzjoni extraterritorjali ta' kwalunkwe ta' pajjiż terz li *"tista' tikser id-dritt internazzjonali u tista' xxekkel il-kisba tal-protezzjoni ta' persuni fiżiċi żgurata fl-Unjoni b'dan il-[GDPR]"*.
10. Għaldaqstant, fejn id-data pproċessata fl-UE tiġi trasferita jew żvelata bi twegiba għal talba diretta minn awtorità f'pajjiż terz, tali żvelar ikun soġġett għall-GDPR u jikkostitwixxi trasferiment skont it-tifsira tal-Kapitolu V. Dan ifisser li, bħal fil-każ ta' kwalunkwe trasferiment soġġett għall-GDPR, irid ikun hemm bażi legali għall-ipproċessar fl-Artikolu 6 u raġuni għat-trasferiment fil-Kapitolu V.
11. L-EDPB jafferma mill-ġdid li talba minn awtorità barranija fiha nnifisha ma tikkostitwixxix bażi legali għall-ipproċessar jew raġuni għat-trasferiment⁷.

4 F'LIEMA SITWAZZJONIJIET HUWA APPLIKABBLI L-ARTIKOLU 48?

12. L-Artikolu 48 japplika f'sitwazzjonijiet fejn kontrollur jew proċessur fl-UE jirċievi deċiżjoni jew sentenza minn awtorità amministrattiva jew qorti f'pajjiż terz li teħtieġ it-trasferiment jew l-iżvelar ta' data personali. Il-formolazzjoni tal-kliem tad-dispożizzjoni, "qorti", "tribunal" u "awtorità amministrattiva", tirreferi għal korp pubbliku f'pajjiż terz. L-EDPB isib li t-terminologija użata mill-korp ta' pajjiż terz biex jikkwalifika t-talba tiegħu bħala "deċiżjoni" jew "sentenza" mhijiex deċiżiva għall-applikazzjoni tal-Artikolu 48, sakemm tkun talba uffiċjali minn awtorità ta' pajjiż terz.
13. L-EDPB iqis li l-formolazzjoni tal-kliem fl-Artikolu 48 tinkludi kull mod possibbli li bih kontrollur jew proċessur fl-UE jista' jagħmel id-data personali aċċessibbli għal awtorità ta' pajjiż terz.
14. L-Artikolu 48 ma jillimitax il-finijiet li għalihom tista' tintalab data mill-awtorità tal-pajjiż terz. Għalhekk, talbiet minn awtoritajiet ta' pajjiżi terzi maħruġa f'kuntesti differenti u għal skopijiet differenti jaqgħu fl-iskop ta' applikazzjoni tad-dispożizzjoni eż. talbiet minn awtoritajiet tal-infurzar

⁵ Fir-rigward tal-ftehim internazzjonali konkluż mill-Unjoni, ara s-Sentenza tal-QĠUE Kawża C-327/91, Ir-Repubblika Franciża vs Il-Kummissjoni, punt 27. Fir-rigward tal-Artikolu 228 tat-Trattat KEE, il-QĠUE tinnota li l-Artikolu 228 juża l-espressjoni "ftehim" f'sens ġenerali biex jindika kwalunkwe impenn meħud minn entitajiet soġġetti għal-liġi internazzjonali li għandu forza vinkolanti, irrispettivament mid-deżinjazzjoni formali tiegħu.

⁶ Din il-formolazzjoni ta' kliem tirrifletti r-regoli tal-liġi internazzjonali, li warajhom deċiżjoni ta' qorti, tribunal jew awtorità amministrattiva nazzjonali m'għandha l-ebda effett legali f'guriżdizzjonijiet oħra sakemm ftehim internazzjonali applikabbli ma jipprevedix dan. Għalhekk, fejn sentenzi jew deċiżjonijiet ta' pajjiżi terzi jkunu diretti lejn entitajiet fl-UE, irid ikun hemm ftehim internazzjonali fis-sehħ bejn dak il-pajjiż terz u l-UE jew l-Istat Membru inkwistjoni sabiex daww is-sentenzi jew deċiżjonijiet jiġu rikonoxxuti u jkunu eżegwibbli skont il-liġi tal-Unjoni jew tal-Stat Membru. Madankollu, il-ħtieġa għal ftehim internazzjonali sabiex sentenza jew deċiżjoni ta' pajjiż terz tiġi rikonoxxuta u tkun eżegwibbli għandha tintgħaraf mill-kwistjoni dwar jekk id-data personali, anke fin-nuqqas tat-tali ftehim, tistax tiġi trasferita legalment lejn pajjiż terz.

⁷ Għal dak il-għan ara wkoll ir-Rispons Kongunt tal-EDPB-EDPS għall-Kumitat LIBE dwar l-impatt tal-Att dwar il-Cloud tal-Istati Uniti dwar il-qafas legali Ewropew għall-protezzjoni tad-data personali (anness), paġna 3.

tal-ligħi jew tas-sigurtà nazzjonali, regolaturi finanzjarji jew awtoritajiet pubbliċi responsabbli għall-approvazzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi, apparat mediku, eċċ.

15. L-Artikolu 48 ma jagħmilx distinzjoni bejn is-sitwazzjoni fejn awtorità f'pajjiż terz titlob kontrollur jew proċessur fl-UE biex jittrasferixxi jew jiżvela data personali, u l-kontrollur jew il-proċessur jista' jirrifjuta li jikkonforma mat-talba mingħajr ebda konsegwenza legali negattiva skont il-ligħi tal-UE jew ta' pajjiż terz u s-sitwazzjoni fejn iċ-ċaħda tista' twassal għal sanzjonijiet għan-nuqqas ta' konformità. L-EDPB ifakkar li **fil-każijiet kollha jrid jiġi applikat "test f'żewġ stadji"** fir-rigward ta' kwalunkwe trasferiment ta' data personali lejn pajjiżi terzi: *"l-ewwel nett, irid ikun hemm bażi legali għall-ipproċessar tad-data flimkien mad-dispożizzjonijiet rilevanti kollha tal-GDPR; u t-tieni, iridu jiġu rrispettati d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu V. Għalhekk, l-ipproċessar, jiġifieri t-trasferiment jew l-iżvelar ta' data personali għandu jsejwi l-prinċipji ġenerali tal-Artikolu 5 u għandu jibbaża fuq bażi legali kif iddikjarat fl-Artikolu 6 tal-GDPR"*⁸.

5 SKONT LIEMA KUNDIZZJONIJIET JISTGĦU L-KONTROLLURI U L-PROĊESSURI JWIEĠBU GĦAL TALBIET MINN AWTORITAJIET TA' PAJJIŻI TERZI?

16. L-Artikolu 48 huwa parti mill-Kapitolu V tal-GDPR dwar "It-trasferimenti ta' data personali lejn pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali" u għandu jinqara flimkien mal-Artikolu 44 tal-GDPR, li jiddikjara li *"kwalunkwe trasferiment ta' data personali li tkun qed tiġi pproċessata jew hija maħsuba li tiġi pproċessata wara trasferiment lejn pajjiż terz jew lejn organizzazzjoni internazzjonali għandu jsejnh biss jekk, soġġett għad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan ir-Regolament, il-kontrollur u l-proċessur ikunu f'konformità mal-kundizzjonijiet stipulati f'dan il-Kapitolu, inkluż għal trasferimenti ulterjuri ta' data personali mill-pajjiż terz jew minn organizzazzjoni internazzjonali lejn pajjiż terz ieħor jew lejn organizzazzjoni internazzjonali oħra."* Barra minn hekk, il-Premessa 115 tal-GDPR tiċċara li t-trasferimenti għandhom ikunu permessi biss fejn jiġu ssodisfatti l-kundizzjonijiet tal-GDPR. Dan ifisser li kwalunkwe trasferiment jew żvelar ta' data personali bi tweġiba għal talba minn awtorità ta' pajjiż terz jirrikjedi bażi legali għall-ipproċessar (Artikolu 6 tal-GDPR) u l-konformità mar-rekwiżiti għat-trasferimenti ta' data personali lil pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali (Kapitolu V tal-GDPR).
17. Kif diġà ssemma, minbarra li tiġi żgurata l-konformità mal-GDPR, kontrollur jew proċessur jista' jkollu bżonn jikkonforma ma' rekwiżiti addizzjonali li jsejwu strumenti legali oħra, eż. regoli proċedurali nazzjonali jew ftehimiet internazzjonali li jipprovdu għal kooperazzjoni mal-awtorità tal-pajjiż terz.
18. Barra minn hekk, jekk ir-riċevitur tat-talba jkun proċessur, dan il-proċessur għandu jinforma lill-kontrollur mingħajr dewmien żejjed u għandu jsejwi l-istruzzjonijiet tal-kontrollur fir-rigward tat-talba, sakemm il-ligħi tal-Unjoni jew il-ligħi tal-Istat Membru li għaliha jkun soġġett il-proċessur ma tipprojbixxihi milli jinforma lill-kontrollur dwar "raġunijiet importanti ta' interess pubbliku"

5.1 Konformità mal-Artikolu 6 tal-GDPR

⁸ Ara r-Rispons Kongunt tal-EDPB-EDPS għall-Kumitat LIBE dwar l-impatt tal-Att dwar il-Cloud tal-Istati Uniti dwar il-qafas legali Ewropew għall-protezzjoni tad-data personali p. 3. Ara l-Linji Gwida tal-EDPB 2/2018 dwar id-derogi tal-Artikolu 49 skont ir-Regolament 2016/679, adottati fil-25 ta' Mejju 2018.

⁹ Għal dak il-għan, ara l-Artikolu 28(3)(a) tal-GDPR u l-Linji Gwida 07/2020 tal-EDPB dwar il-kunċetti ta' kontrollur u proċessur fil-GDPR adottati fis-7 ta' Lulju 2021.

19. Skont l-Artikolu 44 tal-GDPR, trasferiment ta' data personali lejn pajjiż terz għandu jseħh biss jekk, soġġett għad-dispożizzjonijiet l-oħra tal-GDPR, ikun konformi mal-kundizzjonijiet tal-Kapitolu V. Għaldaqstant, it-trasferiment ta' data personali lejn pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali jrid jissodisfa wkoll il-kundizzjonijiet tad-dispożizzjonijiet l-oħra tal-GDPR.
20. L-Artikolu 5(1) tal-GDPR jistabbilixxi prinċipji ġenerali u obbligatorji għall-ipproċessar ta' data personali. Skont l-Artikolu 5(2), il-kontrollur huwa responsabbli għall-konformità mal-obbligi stabbiliti fil-paragrafu 1 (dan japplika wkoll meta l-attivitajiet ta' proċessar jitwettqu permezz ta' proċessur). Skont l-Artikolu 5(1), kwalunkwe proċessar ta' data personali jrid ikollu bażi legali skont l-Artikolu 6. Għaldaqstant, hija meħtieġa analiżi legali fir-rigward ta' kull sitwazzjoni speċifika.
21. Il-każ deskritt f'Artikolu 48 jippresupponi li jkun hemm sentenza ta' qorti jew tribunal jew deċiżjoni ta' awtorità amministrattiva ta' pajjiż terz li tirrikjedi li kontrollur jew proċessur fl-UE jittrasferixxi jew jiżvela data personali. Barra minn hekk, din it-talba minn awtorità ta' pajjiż terz tista' tiġi rikonoxxuta jew issir eżegwibbli biss jekk tkun ibbażata fuq ftehim internazzjonali, li jista' jagħti lil din it-talba l-effett ta' obbligu legali li għalih ikun soġġett il-kontrollur u n-nuqqas ta' konformità jkollu konsegwenzi legali. Fejn l-ipproċessar ta' data personali jitwettaq sabiex jiġi ssodisfat obbligu legali, l-Artikolu **6(1)(c) jipprovdi bażi legali espliċita**. B'riżultat ta' dan, l-EDPB huwa tal-fehma li għall-każ deskritt fl-Artikolu 48, fejn ikun hemm ftehim internazzjonali applikabbli fis-seħh, l-Artikolu 6(1)(c) flimkien mal-Artikolu 6(3) ikun il-bażi legali xierqa għat-trasferiment diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet ta' dawn id-dispożizzjonijiet.
22. Ftehim internazzjonali applikabbli jkun ifisser ftehim internazzjonali li jipprovdi l-possibbiltà ta' talbiet diretti minn awtoritajiet pubbliċi f'pajjiżi terzi għal aċċess għal data personali pproċessata minn entitajiet privati fl-UE. Jekk ma jkunx hemm tali ftehim iżda ftehim internazzjonali li jipprevedi kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet pubbliċi f'dak il-qasam speċifiku, bħal trattat dwar l-assistenza legali reċiproka (MLAT), l-entitajiet privati fl-UE għandhom ġeneralment jirreferu lill-awtorità tal-pajjiż terz li jagħmel it-talba lill-awtorità nazzjonali kompetenti, f'konformità mal-proċedura pprovduta mill-MLAT jew il-ftehim.
23. F'każ ta' dubju dwar l-eżistenza ta' ftehim internazzjonali u n-natura tiegħu, l-entitajiet fl-UE li jirċievu talba jistgħu jikkuntattjaw u jikkonsultaw lill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti tagħhom (pereżempju l-Ministeru għall-Ġustizzja, il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin, l-awtoritajiet superviżorji settorjali, eċċ.).
24. F'każijiet fejn ma jkun hemm l-ebda obbligu legali riżultat ta' ftehim internazzjonali għall-kontrollur, l-użu ta' bażijiet legali oħra skont l-Artikolu 6 jibqa' possibbli, diment li jiġu ssodisfati r-rekwiżiti legali stabbiliti mill-Kapitolu V tal-GDPR. Madankollu, l-applikazzjoni ta' dawn il-bażijiet legali l-oħrajn għandha tiġi eżaminata bir-reqqa każ każ. Minhabba l-għadd kbir ta' sitwazzjonijiet possibbli, dikjarazzjonijiet ġenerali dwar l-applikabbiltà tal-Artikolu 6 jistgħu jsiru biss b'mod limitat hafna.
25. Fil-prinċipju, il-kunsens skont l-Artikolu 6(1)(a) jista' jitqies bħala bażi legali għal trasferiment lejn pajjiżi terzi. Madankollu, l-użu tal-kunsens bħala bażi legali normalment ma jkunx xieraq f'ċerti oqsma, speċjalment jekk l-ipproċessar tad-data jkun relatat mal-eżerċizzju ta' setgħat awtorevoli¹⁰.

¹⁰ F'dan il-kuntest ara l-kunċett legali tal-premessa 43 s. 1 dwar ir-rekwiżit ta' kunsens mogħti liberament. Dan japplika aktar u aktar jekk il-każ ikun relatat ma' korpi pubbliċi minn pajjiżi terzi. Ara wkoll ir-Rispons Kongunt tal-EDPB-EDPS għall-Kumitat LIBE dwar l-impatt tal-Att Cloud tal-Istati Uniti dwar il-qafas legali Ewropew għall-protezzjoni tad-data personali, nota 28 f'qiegħ il-paġna.

26. L-applikazzjoni tal-Artikolu 6(1)(b) tidher li hija eskluża mill-formolazzjoni tal-kliem tiegħu biss. Għaldaqstant, l-EDPB huwa tal-fehma li l-Artikolu **6(1)(b) ma jistax jiġi invokat minn entità privata fl-UE** bħala bażi legali xierqa biex twieġeb għal talba għal trasferiment jew żvelar minn awtorità f'pajjiż terz.
27. F'sitwazzjonijiet fejn l-iżvelar ibbażat fuq ftehim internazzjonali ma jkunx obbligatorju, iżda t-tali kooperazzjoni tkun għadha permessa skont il-liġi tal-UE jew tal-Istat Membru, l-Artikolu **6(1)(e) jista' jintuża bħala bażi legali** għall-ipproċessar ta' data personali peress li jista' jitqies neċessarju għat-twettiq tal-kompitu mwettaq fl-interess pubbliku.¹¹ F'każijiet bħal dawn, l-ipproċessar irid ikollu bażi fil-liġi tal-Unjoni jew tal-Istat Membru kif meħtieġ fl-Artikolu 6(3) tal-GDPR.
28. Fir-rigward tal-Artikolu **6(1)(d)**, l-EDPB jirrikonoxxi li f'ċirkostanzi speċifiċi u stabbiliti, l-**interessi vitali tas-suġġett tad-data** jistgħu jiġu kkwotati bħala bażi legali għal trasferiment ta' data personali kkawżat minn talba ta' pajjiż terz diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-liġi internazzjonali¹². Fir-rigward tal-**interess vitali ta' persuni oħra** l-EDPB ifakkar li *"l-ipproċessar ta' data personali abbażi tal-interess vitali ta' persuna fiżika oħra fil-prinċipju għandu jsir biss fejn l-ipproċessar ma jistax jibbaża manifestament fuq bażi legali oħra"*¹³.
29. Skont il-każ individwali, l-EDPB jassumi li jista' jkun possibbli li wieħed jibbaża fuq l-Artikolu **6(1)(f) għal trasferimenti jew żvelar lil awtoritajiet**¹⁴ f'pajjiżi terzi f'ċirkostanzi eċċezzjonali. Għal dan il-għan, l-EDPB ifakkar li kwalunkwe pproċessar ibbażat fuq l-interessi legittimi tal-kontrollur jew ta' partijiet terzi jrid ikun meħtieġ u jkun ibbilanċjat kontra l-interessi jew id-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tas-suġġett tad-data¹⁵. L-eżitu tat-test tal-ibbilanċjar jiddetermina jekk il-bażyi legali ta' interess legittimu tistax tiġi invokata għall-ipproċessar. **Fil-prinċipju, kwalunkwe pproċessar ibbażat fuq interess legittimu huwa fi kwalunkwe każ limitat għal dak li huwa meħtieġ b'mod ċar biex jiġi segwit dan l-interess speċifiku tal-kontrollur jew tal-parti terza.**
30. Minkejja l-fatt li kontrollur, f'xi każijiet, jista' jkollu interess legittimu li jikkonforma ma' talba biex tiġi żvelata data personali lil awtorità f'pajjiż terz, operatur ta' negozju privat, li jaġixxi bħala kontrollur, ma jistax jibbaża fuq l-Artikolu 6(1)(f) għall-għbir u l-ħżin ta' data personali b'mod preventiv sabiex ikun jista' jikkondividi tali informazzjoni, fuq talba, mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi sabiex jipprevjeni, jidentifika u jharrek reati kriminali, fejn tali attivitajiet ta' pproċessar ma jkunux relatati mal-attivitajiet (ekonomiċi u kummerċjali) veri tiegħu stess.¹⁶ Barra minn hekk, fir-rigward ta' sitwazzjoni speċifika, preċedentement l-EDPB kien tal-fehma li l-interessi jew id-

¹¹ Ara pereżempju l-Artikolu 6 tat-Tieni Protokoll Addizzjonali għall-Konvenzjoni dwar iċ-Ċiberkriminalità dwar kooperazzjoni msaħħa u żvelar ta' evidenza elettronika (CETS Nru 224).

¹² Dan jista' saħansitra jkun il-każ ta' talbiet għal aċċess għal data personali li tikkonċerna minorenni maħtufin jew sitwazzjonijiet oħra fejn it-trasferiment ikun fl-interess vitali tas-suġġetti tad-data nfushom.

¹³ Premessa 46 tal-GDPR.

¹⁴ Għal aktar informazzjoni ara l-Linji Gwida 1/2024 tal-EDPB dwar l-ipproċessar ta' data personali abbażi tal-Artikolu 6(1)(f) tal-GDPR (verżjoni 1.0) adottati fit-8 ta' Ottubru 2024.

¹⁵ Il-valutazzjoni tal-impatt fuq l-interessi tas-suġġett tad-data għandha tqis kull konsegwenza (potenzjali jew attwali) possibbli tal-ipproċessar tad-data għas-suġġett tad-data, il-prinċipji ta' proporzjonalità tal-protezzjoni tad-data, kif ukoll elementi bħal, pereżempju, is-serjetà tal-allegati reati li jistgħu jiġu nnotifikati, l-iskop tat-talba, l-istandards applikabbli u l-garanziji proċedurali fil-pajjiż terz, u s-salvagwardji applikabbli għall-protezzjoni tad-data. Tali valutazzjoni għandha tagħti attenzjoni partikolari wkoll lin-natura tad-data personali pproċessata u l-mod kif id-data personali qed tiġi pproċessata. Barra minn hekk, il-GDPR introduċiet ukoll il-ħtieġa li jiġu kkunsidrati l-aspettattivi raġonevoli tas-suġġett tad-data. Għal aktar informazzjoni dwar it-test ta' neċessità u bbilanċjar ara wkoll il-Linji Gwida 1/2024 tal-EDPB dwar l-ipproċessar ta' data personali abbażi tal-Artikolu 6(1)(f) tal-GDPR (verżjoni 1.0) adottati fit-8 ta' Ottubru 2024.

¹⁶ Is-sentenza tal-Qorti (Awla Manja) tal-4 ta' Lulju 2023, Meta Platforms Inc u Oħrajn vs Bundeskartellamt, il-Kawża C-252/21, para. 124 u 132.

drittijiet u l-libertajiet fundamentali tas-sugġett tad-data f'dawk iċ-ċirkostanzi partikolari jieħdu preċedenza fuq l-interess tal-kontrollur li jaderixxi mat-talba ta' awtorità tal-infurzar tal-liġi f'pajjiż terz sabiex jiġu evitati sanzjonijiet għan-nuqqas ta' konformità¹⁷.

5.2 Konformità ma' Kapitolu V tal-GDPR

31. Kif diġà ntqal iktar 'il fuq, l-Artikolu 48 għandu jinqara flimkien mal-Artikolu 44, il-prinċipju ġenerali għat-trasferimenti li jintroduċu l-kapitolu. L-Artikolu 44 jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li għejjin għat-trasferimenti skont il-GDPR: kull trasferiment huwa soġġett għad-dispożizzjonijiet rilevanti l-oħra tal-GDPR u jrid jikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu V (it-test f'zewġ stadji), "*sabiex jiġi żgurat li l-livell ta' protezzjoni tal-persuni fiżiċi ggarantit mir-Regolament ma jiġix imminat*". Id-dispożizzjonijiet dwar it-trasferimenti internazzjonali huma mfassla biex jiżguraw li l-livell għoli ta' protezzjoni għad-data personali fi ħdan l-UE jiġi rrispettat meta d-data tiġi trasferita lejn pajjiżi terzi b'sistemi legali u bi standards ta' protezzjoni tad-data differenti.
32. Għal dan il-għan, il-Kapitolu V jelenka r-raġunijiet għat-trasferimenti, billi jibda mid-deċizzjonijiet ta' adegwatezza tal-Kummissjoni Ewropea skont l-Artikolu 45. Jekk ma jkun hemm l-ebda deċiżjoni ta' adegwatezza, jistgħu jiġu previsti salvagwardji xierqa permezz ta' waħda mill-għodod ta' trasferiment previsti fl-Artikolu 46. Fin-nuqqas ta' deċiżjoni ta' adegwatezza jew salvagwardji xierqa, id-derogi fl-Artikolu 49 jistgħu japplikaw f'għadd limitat ta' sitwazzjonijiet speċifiċi.
33. Għall-kuntrarju tad-dispożizzjonijiet l-oħra tal-Kapitolu V, l-Artikolu 48 ma huwiex raġuni għal trasferiment. Id-dispożizzjoni nnifisha ma fiha l-ebda salvagwardja tal-protezzjoni tad-data iżda tiċċara li deċiżjonijiet jew sentenzi minn awtoritajiet f'pajjiżi terzi ma jistgħux jiġu rikonoxxuti jew infurzati fl-UE sakemm ma jkunx hemm ftehim internazzjonali li jipprevedi dan. Għaldaqstant, qabel ma jwieġeb għal talba minn awtorità f'pajjiż terz li taqa' taħt l-Artikolu 48, il-kontrollur jew il-proċessur fl-UE jrid jidentifika raġuni applikabbli għat-trasferiment xi mkien ieħor fil-Kapitolu V.
34. Skont l-Artikolu 46(2)(a), jistgħu jiġu previsti salvagwardji xierqa permezz ta' "*strument legalment vinkolanti u eżegwibbli bejn awtoritajiet jew korpi pubbliċi*" jiġifieri ftehim internazzjonali skont it-tifsira tal-Artikolu 48. Tali ftehimiet huma konklużi mill-Istati u tradizzjonalment jippermettu kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet pubbliċi, iżda jistgħu jipprovdu wkoll kooperazzjoni diretta bejn l-entitajiet privati u l-awtoritajiet pubbliċi¹⁸. Jekk ftehim internazzjonali jkopri l-kooperazzjoni bejn il-kontrollur jew il-proċessur fl-UE u l-awtorità tal-pajjiż terz rikjedenti, dan il-ftehim jista' jservi bħala bażi għal trasferiment jekk jipprovdi għas-salvagwardji xierqa f'konformità mal-Artikolu 46(2)(a).
35. L-EDPB elabora lista ta' salvagwardji minimi li għandhom jiġu inkluzi fi ftehimiet internazzjonali li jaqgħu taħt l-Artikolu 46(2)(a). Tali salvagwardji għandhom ikunu kapaċi jiżguraw li s-sugġetti tad-data li d-data personali tagħhom tiġi ttrasferita jingħataw livell ta' protezzjoni essenzjalment ekwivalenti għal dak li huwa ggarantit fi ħdan l-UE¹⁹. Konsegwentement, il-ftehimiet

¹⁷ Ara l-pożizzjoni tal-EDPB diġà espressa għall-qasam tal-infurzar tal-liġi u s-sigurtà nazzjonali fit-Tweġiba Kongunta bejn l-EDPB u l-EDPS għall-Kumitat LIBE dwar l-impatt tal-Att dwar il-Cloud tal-Istati Uniti fuq il-qafas legali Ewropew għall-protezzjoni tad-data personali.

¹⁸ L-EDPB mhuwiex konxju tal-eżistenza ta' ħafna ftehimiet internazzjonali ta' dan it-tip. Eżempju wieħed ikun il-Kunsill tal-Ewropa: It-Tieni Protokoll Addizzjonali għall-Konvenzjoni dwar iċ-Ċiberkriminalità dwar kooperazzjoni msahha u żvelar ta' evidenza elettronika (CETS Nru 224), li madankollu għadu mhux fis-sehħ.

¹⁹ Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, Kawża C-311/18, il-Kummissarju għall-Protezzjoni tad-Data vs Facebook Ireland u Maximillian Schrems ("*Schrems II*"), il-punt 96.

internazzjonali applikabbli²⁰ li jipprevedu trasferimenti ta' data personali għandhom, *inter alia*, jirrikjedu li l-prinċipji ewlenin tal-protezzjoni tad-data jkunu garantiti miż-żewġ partijiet, jiġifieri li jiġu żgurati drittijiet eżegwibbli u effettivi tas-sugġett tad-data, li jkun fihom restrizzjonijiet fuq trasferimenti ulterjuri u l-kondiviżjoni tad-data, inklużi salvagwardji addizzjonali għal data sensittiva u li jiġu pprovduti mekkaniżmi indipendenti ta' rimedju u superviżjoni²¹. Is-salvagwardji xierqa jistgħu jiġu inklużi direttament fil-ftehim internazzjonali, li jipprevedi l-kooperazzjoni diretta bejn il-kontrollur jew il-proċessur u l-awtoritajiet tal-pajjiż terz, jew fi strument legalment vinkolanti separat.

36. L-Artikolu 48 jirreferi għal ftehim internazzjonali *“mingħajr preġudizzju għal raġunijiet oħra għat-trasferiment skont dan il-Kapitolu”*. Fl-opinjoni tal-EDPB, fir-rigward tar-rekwiżiti tal-Kapitolu V²², din il-formolazzjoni ta' kliem tista' tkopri żewġ sitwazzjonijiet possibbli:

- L-ewwelnett, jekk **ma jkun hemm l-ebda ftehim internazzjonali** li jipprevedi għal kooperazzjoni bejn il-kontrollur jew il-proċessur u l-awtorità tal-pajjiż terz, trasferiment lejn awtorità ta' pajjiż terz irid ikun ibbażat fuq bażi legali oħra skont l-Artikolu 6 tal-GDPR u raġuni oħra għat-trasferiment fil-Kapitolu V.
- It-tieni, jekk ikun hemm ftehim internazzjonali li jipprevedi l-bażi legali skont l-Artikolu 6, iżda **ma jkunx fih is-salvagwardji xierqa** f'konformità mal-Artikolu 46(2)(a) u l-Linji Gwida 2/2020 tal-EDPB, il-kontrollur irid jidentifika raġuni oħra għat-trasferiment fil-Kapitolu V.

37. Fin-nuqqas ta' deċiżjoni ta' adegwatezza applikabbli²³ jew salvagwardji xierqa, l-Artikolu 49 tal-GDPR joffri għadd limitat ta' sitwazzjonijiet speċifiċi li fihom jistgħu jsiru trasferimenti, saħansitra jekk ikunu meħtieġa għal raġunijiet importanti ta' interess pubbliku jew għall-istabbiliment biex jiġu eżerċitati jew għad-difiża ta' talbiet legali²⁴. Madankollu, kif spjegat fi gwida preċedenti maħruġa mill-EDPB, id-derogi fl-Artikolu 49 tal-GDPR iridu jiġu interpretati b'mod restrittiv u prinċipalment jirrelataw ma' attivitajiet ta' proċessur li huma okkażjonali u mhux repetittivi²⁵.

²⁰ F'każ ta' dubju dwar l-eżistenza ta' ftehim internazzjonali u n-natura tiegħu, l-entitajiet fl-UE li jirċievu talba jistgħu jikkuntattjaw u jikkonsultaw lill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti tagħhom (pereżempju l-Ministeru għall-Gustizzja, il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin, l-awtoritajiet superviżorji settorjali, eċċ.).

²¹ Ara f'dan ir-rigward it-tieni parti tal-Linji Gwida 2/2020 dwar l-Artikoli 46 (2) (a) u 46 (3) (b) tar-Regolament 2016/679 għat-trasferimenti ta' data personali bejn awtoritajiet u korpi pubbliċi taż-ŻEE u mhux taż-ŻEE, verżjoni 2.0; adottata fil-15 ta' Diċembru 2020.

²² Fir-rigward tal-Artikolu 6 tal-GDPR, jista' jkun hemm it-tielet sitwazzjoni fejn ikun hemm ftehim internazzjonali fis-seħh li ma jipprovdix bażi legali xierqa skont l-Artikoli 6(1)(c) jew 6(1)(e) tal-GDPR, saħansitra minhabba li d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-ftehim mhumix speċifiċi biżżejjed (eż. ma jirriflettux l-elementi elenkati fl-Artikolu 6(3) tal-GDPR).

²³ Il-valutazzjoni dwar jekk deċiżjoni ta' adegwatezza hijiex applikabbli jeħtieġ li ssir fuq bażi ta' każ każ, filwaqt li jitqies b'mod partikolari l-iskop tad-deċiżjoni ta' adegwatezza.

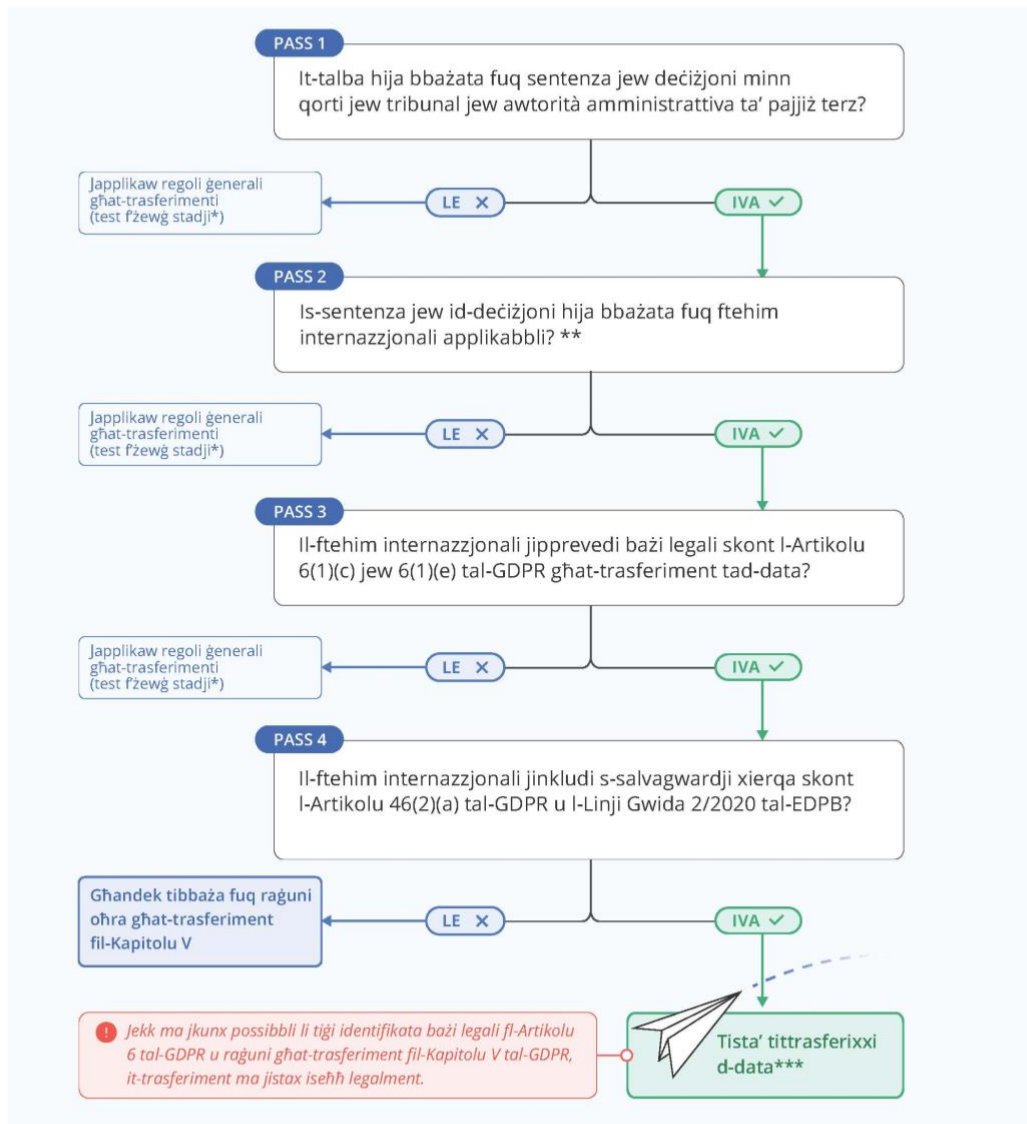
²⁴ Ara l-Artikolu 49(1)(d) u (e) tal-GDPR.

²⁵ Ara l-Linji Gwida tal-EDPB 2/2018 dwar id-derogi tal-Artikolu 49 skont ir-Regolament 2016/679, adottati fil-25 ta' Mejju 2018,

Anness - passi prattiċi

L-Artikolu 48 jirreferi għas-sitwazzjoni fejn korps pubbliku f'pajjiż terz jitlob lil kontrollur jew lil proċessur fl-UE biex jitransferixxi data lil dik l-awtorità u t-talba toħroġ minn sentenza jew deċiżjoni ta' qorti jew tribunal jew awtorità amministrattiva tal-pajjiż terz.

Meta jirċievi **talba** għal data personali minn awtorità f'pajjiż terz, kontrollur jew proċessur²⁶ fl-Unjoni għandu jwieġeb il-mistoqsijiet li ġejjin sabiex jiddeċiedi jekk it-talba tistax tkun konformi ma':



*Test f'zewg stadji: Trasferiment legali jehtieg bażi legali f'Artikolu 6 tal-GDPR u raġuni għat-trasferiment f'Kapitolu V tal-GDPR.

** F'din is-sitwazzjoni partikolari, ftehim internazzjonali applikabbli jkun ifisser ftehim internazzjonali li jipprevedi l-possibbiltà ta' talbiet diretti minn awtoritajiet pubbliċi f'pajjiżi terzi għal aċċess għal data personali pproċessata minn entitajiet privati fl-UE. Jekk ma jkunx hemm dan il-ftehim iżda ftehim internazzjonali jipprevedi għal kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet pubbliċi f'dak il-qasam speċifiku, bħal trattat dwar l-assistenza legali reċiproka (MLAT), l-entitajiet privati fl-UE għandhom ġeneralment jirreferu l-awtorità tal-pajjiż terz rikjedenti lill-awtorità nazzjonali kompetenti tagħhom, f'konformità mal-proċedura prevista mill-MLAT jew mill-ftehim (ara wkoll in-nota 3 f'qiegħ il-paġna tal-linji gwida).

***Diment li tiġi żgurata l-konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti l-oħra tal-GDPR.

26. Jekk ir-riċevitur tat-talba jkun proċessur, dan il-proċessur irid jinforma lill-kontrollur mingħajr dewmien żgħir u għandu jsegwi l-istruzzjonijiet tal-kontrollur fir-rigward tat-talba, sakemm il-liġi tal-Unjoni jew tal-Istat Membru li għallha jkun soġġett il-proċessur ma jipprojbixxi li huma jinformaw lill-kontrollur għal "raġunijiet ta' interess pubbliku importanti" (Ara f'dan is-sens l-Artikolu 28(3)(a) tal-GDPR u l-Linji Gwida 07/2020 tal-EDPB dwar il-kunċetti ta' kontrollur u proċessur fil-GDPR adottati fis-7 ta' Lulju 2021).